

AMPOULE CONNECTEE



Adaptez la luminosité, l'intensité lumineuse et la couleur à tous les moments de la journée. Associez l'ampoule à des objets connectés - détecteurs de mouvements, capteurs de luminosité... et sécurisez votre habitat.

Appliquez les scénarios que vous aurez créés dans l'application Enki

Fonctions : ON/OFF intensité variable, variation et choix de blanc, variation et choix de couleurs, saturation de couleurs.



MISE EN ROUTE

Installez l'ampoule LEXMAN dans le luminaire de votre choix. Mettez-le sous tension en position ON. L'ampoule est allumée. Allumez et éteignez votre ampoule 6 fois de suite rapidement au moyen de l'interrupteur du luminaire. L'ampoule s'allume en blanc pour vous indiquer qu'elle est réinitialisée.

1 - Vous disposez de la box Enki :

- Assurez-vous d'avoir installé la box Enki.
Téléchargez l'application Enki (disponible pour Android ou iOS)
Ouvrez l'application
Ajoutez l'ampoule LEXMAN en vous laissant guider par l'application

NB : l'ampoule peut aussi bien être commandée par l'app qui par la télécommande LEXMAN dédiée. 20 ampoules maximum par télécommande. Portée maximum de 10 mètres entre l'ampoule et la télécommande. 100 ampoules maximum par box Enki.

2 - Vous ne disposez pas de la box Enki :

- Apparez l'ampoule selon les instructions figurant dans la notice de la télécommande.
Important : Si l'ampoule est déjà appairée à la télécommande LEXMAN dédiée, et que vous décidez par la suite d'appairer cette ampoule à la box Enki, vous devez alors réinitialiser l'ampoule.
Réinitialisation de l'ampoule : Allumez et éteignez votre ampoule 6 fois de suite rapidement au moyen de l'interrupteur du luminaire. L'ampoule s'allume en blanc pour vous indiquer qu'elle est réinitialisée et prête à être appairée à la box Enki.
Une fois l'ampoule appairée à votre box Enki, la télécommande devra ensuite être appairée à la box pour pouvoir commander l'ampoule (vous référer à la notice de la télécommande).

En cas de malfunction :

- Supprimez l'objet dans l'application Enki.
Allumez et éteignez votre ampoule 6 fois de suite rapidement au moyen de l'interrupteur du luminaire. Votre ampoule a retrouvé sa configuration d'origine.
A partir de l'application Enki, ré-apparez l'ampoule (voir « mise en route »).

Caractéristiques techniques :

SPECIFICATIONS SANIS
Bande de fréquences utilisées : 2405 - 2480 MHz
Puissance radio max : 10dBm
Protocole de communication sans fil : IEEE 802.15.4
SPECIFICATIONS ENVIRONNEMENTALES
Température fonctionnement : -20 ~ +40°C
Température stockage : -20 ~ +60°C
Consommation en mode veille < 0.5W

CONSIGNES DE SECURITE

Veillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser l'appareil, et conservez-la pour consultation ultérieure en cas de besoin, confiez-la à un tiers.

Usage intérieur uniquement.

Doit être utilisé dans un environnement sec.

- 1. Cette lampe doit être utilisée avec une alimentation électrique appropriée.
2. Pour garantir un fonctionnement optimal, n'utilisez pas cette lampe dans un environnement humide ou poussiéreux, y compris, mais sans s'y limiter, aux conditions suivantes : les salles de bains, les salles de sauna, ...
3. Ne pas utiliser dans un luminaire totalement fermé.

ATTENTION!

Ne manipulez pas ce produit lorsqu'il est allumé. Si vous devez manipuler le produit, assurez-vous d'abord qu'il est éteint. Ce produit n'est pas un jouet conçu pour être utilisé par des enfants

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

ATTENTION! Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ils doivent être déposés dans un point de collecte dédié pour une élimination respectueuse de l'environnement conformément à la réglementation locale. Renseignez-vous auprès de votre collectivité locale ou de votre revendeur pour toute information sur le recyclage. Les matériaux d'emballage sont recyclables. Eliminez les matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement et mettez-les à la disposition du service de collecte de matériaux recyclables.

MAINTENANCE/NETTOYAGE

Débranchez du secteur avant toute intervention de maintenance ou de nettoyage

CONNECTED BULB



Adjust the brightness, light intensity and colour at any time of the day. Link the bulb to connected objects - motion detectors, light sensors... and safeguard your home.

Apply the scenarios you create in the Enki app

Fonctions : ON/OFF, Variable intensity, variation and choice of white, variation and choice of colours, colour saturation.

GETTING STARTED

Fit the LEXMAN bulb in your chosen light fitting. Switch it on in the ON position. The bulb is lit. Turn your bulb on and off quickly 6 times using the light switch. The bulb will switch in white color indicate it has been reset and is ready for pairing.

1- If you have the Enki box:

- Ensure you have installed the Enki box.
Download the Enki app (available for Android or iOS)
Open the app
Add the LEXMAN bulb, guided by instructions from the application

NB: the bulb can be controlled either by the app or using the dedicated LEXMAN remote control. A maximum of 20 bulbs per remote control. Maximum range of 10 metres between bulb and remote control. Maximum of 100 bulbs per Enki box.

2- If you don't have the Enki box: use the dedicated LEXMAN remote control:

- Pair the bulb following the instructions in the manual for the remote control.

Important: If the bulb is already paired with the dedicated LEXMAN remote control and you then decide to pair this bulb with the Enki Box, you will need to reset the bulb. Resetting the bulb: Turn your bulb on and off quickly 6 times using the light switch. The bulb will switch in white color to indicate it has been reset and is ready for pairing with the Enki box. Once the bulb has been paired with your Enki box, the remote control must then be paired with the bulb to be able to control the bulb (refer to the instructions for the remote control).

In the event of malfunction:

- Delete the object in the Enki application.
Turn your bulb on and off quickly 6 times using the light switch. Your bulb is restored to its original configuration.
From the Enki app, pair the light bulb again (see 'Getting started').

Technical characteristics:

WIRELESS SPECIFICATIONS
Frequency bands used: 2405 MHz - 2480 MHz
Max. radio power level: 10 dBm
Wireless communication protocol: IEEE 802.15.4
ENVIRONMENTAL SPECIFICATIONS
Operating temperature: -20°C to +40°C
Storage temperature: -20°C to +60°C
Consumption in standby mode < 0.5 W

Safety instructions and legal notices:

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this leaflet carefully before using the device, and keep it for future reference; if necessary, give it to someone else.

For interior use only.

- 1. This bulb must be used with an appropriate electricity supply.
2. To ensure the light bulb operates properly, do not use it in a damp or dusty environment, such as in bathrooms, saunas and similar places.
3. Not suitable for total enclosed fixtures.

CAUTION!

Do not handle this product when it is switched on. If you need to handle the product, first make sure it is switched off. This product is not a toy designed to be used by children

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT!

CAUTION! Electrical products must not be discarded in household waste. They must be taken to a dedicated collection point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Ask your local authority or your retailer for information about recycling. The packaging materials can be recycled. Discard the packaging materials in an environmentally friendly way; put them out for the recyclable materials collection service.

MAINTENANCE/CLEANING

Disconnect from the mains supply before carrying out maintenance or cleaning the bulb.

LAMPADINA CONNESSA



Regolare luminosità e intensità in base al momento della giornata. Associare la lampadina a oggetti connessi (quali rilevatori di movimento, sensori di luminosità) e proteggere il proprio ambiente... e proteggere il proprio ambiente.

Applicare gli scenari creati nell'applicazione Enki.

Funzioni: ON/OFF intensità variabile, variazione e scelta di bianco, variazione e scelta di colori, saturazione di colori.

MESSA IN FUNZIONE

Installare la lampadina LEXMAN nell'apparecchio di illuminazione di vostra scelta. Metterlo sotto tensione in posizione ON. La lampadina si accende, accendendo o spegnendo rapidamente la lampadina per 6 volte usando l'interruttore dell'apparecchio di illuminazione. La lampadina si accende in bianco per indicare che è stata reinizializzata e pronta per essere accoppiata.

1- Se si dispone della scatola Enki:

- Assicurarsi di aver installato la scatola Enki.
Scaricare l'app Enki (disponibile per Android o iOS).
Aprire l'applicazione
Aggiungere la lampadina LEXMAN seguendo la procedura passo a passo nell'applicazione.

NB: la lampadina può essere comandata usando l'app o l'apposito telecomando LEXMAN. Massimo 20 lampadine per telecomando. Distanza massima tra la lampadina e il telecomando: 10 metri, 100 lampadine al massimo per box Enki.

2- Se non si dispone della scatola Enki: usare l'apposito telecomando LEXMAN:

- Accoppiare la lampadina seguendo le istruzioni riportate nelle istruzioni del telecomando.
Importante: se la lampadina è già accoppiata all'apposito telecomando LEXMAN si decide di accoppiare la lampadina alla scatola Enki, è necessario reinizializzare la lampadina.
Reinizializzazione della lampadina: accendere e spegnere rapidamente la lampadina per 6 volte usando l'interruttore dell'apparecchio di illuminazione. La lampadina si accende in bianco per indicare che è stata reinizializzata ed è pronta per essere accoppiata alla scatola Enki.
Dopo aver abbinato la lampadina alla scatola Enki, il telecomando dovrà essere accoppiato alla scatola per poter comandare la lampadina (fare riferimento alle istruzioni del telecomando).

In caso di malfunzionamento:

- Rimuovere l'oggetto nell'applicazione Enki.
Accendere e spegnere rapidamente la lampadina per 6 volte usando l'interruttore dell'apparecchio di illuminazione. La lampadina è ripristinata alla configurazione originale.
Usando l'applicazione Enki, accoppiare nuovamente la lampadina (vedere la sezione Messa in funzione).

Caratteristiche tecniche:

SPECIFICHE WIRELESS
Fascia di frequenza utilizzata: 2405 - 2480 MHz
Potenza radio max: 10dBm
Protocollo di comunicazione wireless: IEEE 802.15.4
SPECIFICHE AMBIENTALI
Temperatura di funzionamento: -20 ~ +40 °C
Temperatura di conservazione: -20 ~ +60 °C
Consumo in modalità Standby < 0.5W

Avvertenze di sicurezza e note legali:

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente questo foglio prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo per ulteriore consultazione in caso di necessità.

Solo per uso interno.

- 1. Questa lampadina deve essere utilizzata con un'alimentazione elettrica appropriata.
2. Per garantire un funzionamento ottimale, non utilizzare questa lampadina in ambienti umidi o polverosi quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, nelle seguenti condizioni: bagni, sauna, ecc.
3. Non è adatta per l'uso in lampada completamente chiusa.

ATTENZIONE!

Non manipolare il prodotto quando è acceso. Se è necessario manipolare il prodotto, assicurarsi che sia spento. Questo prodotto non è un giocattolo progettato per l'uso da parte di bambini.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

ATTENZIONE! I prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Devono essere depositati in un punto di raccolta dedicato per garantire uno smaltimento rispettoso dell'ambiente e conforme alla normativa locale vigente. Informarsi presso il proprio ente o rivenditore locale per ulteriori informazioni sul riciclaggio. I materiali di imballaggio sono riciclabili. Eliminare i materiali di imballaggio in modo ecologico e metterli a disposizione del servizio di raccolta di materiali riciclabili.

MANUTENZIONE / PULIZIA

Scollegare dalla rete prima di eseguire interventi di manutenzione o pulizia.

adeo
Dichiarazione UE/CE di conformità
Modello di prodotto/ 833924/833926/833922
Nom e adresse du fabricant ou de son mandataire/ ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France
La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant/
Objet de la déclaration/ Wireless remote-controlled LED light bulb
Type de produit - Description/ 833924/833926/833922 - EAN Code: 3276007069862/3276007069879/3276007069813
Référence produit/ 3276007069862/3276007069879/3276007069813
Industrial Type Design Reference: 9C2A-A806ST-Q1A/9C2A-G1S21-Q1A /A806ST-Q1A-KIT
Marque Produit/ LEXMAN
Certification du numéro/ XXXXXXXXXXXXX
L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable/
Références des normes harmonisées pertinentes applicables ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée/
Le cas échéant, le nom et le numéro de l'organisme notifié/
2014_53_EU_RED 'équipements radioélectriques'
2011_65_EU_RoHS Restriction des substances dangereuses dans les produits électriques
2009_125 ECO DESIGN Eco-Conception
Signé par et au nom de/ Eric LEMONIE International Project Quality Leader
Date et lieu d'établissement/ Ronchin 10/07/2020

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

adeo
EU/EC Declaration of conformity
Product Model/ 833924/833926/833922
Name and address of the manufacturer or his authorised representative/ ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
Object of the declaration/ Wireless remote-controlled LED light bulb
Product Type - Description/ 833924/833926/833922 - EAN Code: 3276007069862/3276007069879/3276007069813
Product Reference/ 3276007069862/3276007069879/3276007069813
Industrial Type Design Reference: 9C2A-A806ST-Q1A/9C2A-G1S21-Q1A /A806ST-Q1A-KIT
Product Brand/ LEXMAN
Serial number coding or batch number/ XXXXXXXXXXXXX
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation/
References to the relevant harmonised standards used or specifications in relation to which conformity is declared/
When applicable, the name and number of notified body number/
2014_53_EU_RED radio equipment I
2011_65_EU_RoHS Restriction of hazardous substances in electrical products
2009_125 ECO DESIGN EcoDesign
Signed for and on behalf of/ Eric LEMONIE International Project Quality Leader
Place and date of issue/ Ronchin 10/07/2020

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

adeo
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE / UE
Modello di prodotto/prodotto/ 833924/833926/833922
La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante/ ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France
La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante/
Objeto de la declaración/ Wireless remote-controlled LED light bulb
Tipología de producto/ 833924/833926/833922 - EAN Code: 3276007069862/3276007069879/3276007069813
Referimento del prodotto/ 3276007069862/3276007069879/3276007069813
Industrial Type Design Reference: 9C2A-A806ST-Q1A/9C2A-G1S21-Q1A /A806ST-Q1A-KIT
Marca del prodotto/ LEXMAN
Codifica del numero di serie/ XXXXXXXXXXXXX
L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alle pertinenti normative di armonizzazione dell'Unione/
Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate applicabili o specifiche in relazione alle quali è dichiarata la conformità/
Dove applicabile il nome e il numero del laboratorio notificato che ha rilasciato la certificazione e il riferimento al documento/
2014_53_EU_RED apparecchiature radio
2011_65_EU_RoHS Restrizione di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche
2009_125 ECO DESIGN
Firmato in vece e per conto di/ Eric LEMONIE International Project Quality Leader
Luogo e data del rilascio/ Ronchin 10/07/2020

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

BOMBILLA CONECTADA Lexman

Adapte la luminosidad, la intensidad luminosa y el color a cualquier momento del día. Asocie la bombilla a otros objetos conectados, como detectores de movimiento o sensores de luminosidad... y proteja su vivienda.

Aplique los escenarios que haya creado en la aplicación Enki

Funciones: ON/OFF Intensidad variable, variación e elección de blanco, variación y elección de colores, saturación de los colores.

PUESTA EN MARCHA

Coloque la bombilla LEXMAN en la luminaria que prefiere. Póngala bajo tensión en la posición ON. La bombilla está encendida. Encienda y apague la bombilla 6 veces seguidas rápidamente con el interruptor de la luminaria. La bombilla se enciende en blanco para indicar que se ha reiniciado y está lista para ser emparejada.

- 1- Si dispone de la caja Enki:**
- Asegúrese de haber instalado la caja Enki.
 - Descargue la aplicación Enki (disponible para Android e IOS)
 - Abra la aplicación
 - Añada la bombilla LEXMAN, siguiendo las indicaciones de la aplicación

Observación: la bombilla puede controlarse desde la aplicación y desde el mando a distancia LEXMAN específico, 20 bombillas, no máximo por mando a distancia. Alcance máximo de 10 metros entre la bombilla y el mando a distancia, 100 bombillas como máximo por cada caja Enki.

- 2- Si no dispone de la caja Enki:** utilice el mando a distancia LEXMAN específico:
- Empareje la bombilla según las instrucciones indicadas en el manual del mando a distancia.

Importante: Si la bombilla ya está emparejada con el mando a distancia LEXMAN específico, y luego decide emparejarla con la caja Enki, deberá reiniciar la bombilla. Reiniciación de la bombilla: Encienda y apague la bombilla 6 veces seguidas rápidamente con el interruptor de la luminaria. La bombilla se enciende en blanco para indicar que se ha reiniciado y está lista para emparejarse con la caja Enki. Una vez que la bombilla se haya emparejado con la caja Enki, el mando a distancia se deberá emparejar a su vez con la caja para poder controlar la bombilla (consulte las instrucciones del mando a distancia).

INTELENTNA ŻARÓWKA Lexman

Dostaję jasność, natężenie światła i kolor do każdej pory dnia. Sparuj żarówkę z połączonymi urządzeniami – czujnikami ruchu, czujnikami światła itd. – i zabezpiecz swój dom.

Zastosuj scenariusze utworzone w aplikacji Enki

Funkcje: ON/OFF Regulowane natężenie światła, zmiana i wybór barw, nasycenie kolorów.

URUCHOMIENIE

Zamontuj żarówkę LEXMAN w wybranej oprawie oświetleniowej. Włącz ją, ustawiając na ON. Żarówka jest włączona. Szybko włącz i wyłącz żarówkę 6 razy z rzędu za pomocą wyłącznika oprawy. Żarówka włączy i w białym sygnalizuje, że została zresetowana i jest gotowa do sparowania.

- 1- Posiadając urządzenie Enki:**
- Upewnij się, że urządzenie zostało zainstalowane.
 - Pobierz aplikację Enki (dostępna dla Androida lub IOS).
 - Otwórz aplikację.
 - Dodaj żarówkę LEXMAN zgodnie ze wskazówkami aplikacji.

Uwaga: żarówka można sterować za pomocą aplikacji oraz dedykowanego pilota remote LEXMAN. Maksymalnie 20 żarówek na jednego pilota. Maksymalny zasięg pilota wynosi 10 metrów. Maksymalnie 100 żarówek na jedno urządzenie Enki.

- 2- Nie posiadając urządzenia Enki:** używaj pilota zdalnego sterowania LEXMAN:
- Sparuj żarówkę zgodnie ze wskazówkami z instrukcji pilota zdalnego sterowania.

Ważne: Jeżeli żarówka jest już sparowana z odpowiednim pilotem LEXMAN, a Ty chcesz sparować ją z urządzeniem Enki, musisz zresetować żarówkę. Resetowanie żarówek: Szybko włącz i wyłącz żarówkę 6 razy z rzędu za pomocą wyłącznika oprawy. Żarówka włączy i w białym sygnalizuje, że została zresetowana i jest gotowa do sparowania z urządzeniem Enki. Po sparowaniu żarówki z urządzeniem Enki należy sparować pilota z urządzeniem, aby umożliwić sterowanie żarówką (patrz instrukcja pilota).

LÁMPADA INTELIGENTE Lexman

Ajuste a luminosidade, a intensidade da luz e a cor em todos os momentos do dia. Associe a lâmpada a dispositivos inteligentes - detetores de movimento, sensores de luminosidade ambiente e ... proteja o ambiente.

Aplique os cenários que criou na aplicação Enki

Funcões: Ligar/desligar (ON/OFF), intensidade variável, variação e escolha de branco, variação e escolha de cores, saturação de cores.

ARRANQUE

Instale a lâmpada LEXMAN na luminária à sua escolha. Ligue-a e coloque-a na posição ON (Ligar). A lâmpada está acesa. Acenda e apague a lâmpada 6 vezes seguidas, rapidamente, através do interruptor da luminária. A lâmpada se acende em branco para indicar que foi reiniciada e que está pronta a ser emparelhada.

- 1- Dispõe da box Enki:**
- Certifique-se de que instalou a box Enki.
 - Descarregue a aplicação Enki (disponível para Android ou IOS)
 - Abra a aplicação
 - Adicione a lâmpada LEXMAN, seguindo as orientações da aplicação

Nota: a lâmpada pode ser controlada, tanto pela aplicação, como pelo controlo remoto LEXMAN específico, 20 lâmpadas, no máximo, por controlo remoto. Alcance máximo de 10 metros entre a lâmpada e o controlo remoto. Com lâmpadas, no máximo, por box Enki.

- 2- Não dispõe da box Enki:** utilize o controlo remoto LEXMAN específico:
- Empareje a lâmpada, de acordo com as instruções no folheto informativo do controlo remoto.

Importante: Se a lâmpada já estiver emparelhada com o controlo remoto LEXMAN específico, e depois decidir emparelhá-la com a box Enki, terá de reiniciar a lâmpada. Reinicição da lâmpada: Acenda e apague a lâmpada 6 vezes seguidas, rapidamente, através do interruptor da luminária. A lâmpada piscará se acenda em branco para para indicar que foi reiniciada e que está pronta a ser emparelhada com a box Enki. Após a lâmpada ser emparelhada com a box Enki, o controlo remoto deve ser emparelhado a seguir com a box para poder controlar a lâmpada (consultar o folheto informativo do controlo remoto).

En caso de funcionamiento incorrecto:

- 1- Elimine el objeto en la aplicación Enki.
- 2- Encienda y apague la bombilla 6 veces seguidas rápidamente con el interruptor de la luminaria. La bombilla ha vuelto a su configuración original.
- 3- Desde la aplicación Enki, vuelva a emparejar la bombilla (ver «Puesta en marcha»).

Características técnicas:

ESPECIFICACIONES INALÁMBRICAS

- Bandas de frecuencias utilizadas: 2405 - 2480 MHz
- Potencias de radio máx.: 10dBm
- Protocolo de comunicación inalámbrico: IEEE 802.15.4

ESPECIFICACIONES MEDIOAMBIENTALES

- Temperatura de funcionamiento: -20 ~ +40 °C
- Temperatura de almacenamiento: -20 ~ +60 °C
- Consumo en modo espera: <0.5 W

Instrucciones de seguridad y aviso legal:

CONSIGNAS DE SEGURIDAD

Lea todo el manual detenidamente antes de empezar a usar el dispositivo y consérvelo para posibles futuras consultas o para entregárselo a un técnico.

Exclusivamente para uso en interiores.

Debe utilizarse en un entorno seco.

1. Esta lámpara se debe utilizar con la alimentación eléctrica apropiada.
2. Para garantizar un funcionamiento óptimo, no utilice esta lámpara en un entorno húmedo o con polvo, incluyendo, entre otros, los cuartos de baño, las salas de sauna, etc.
3. No utilice esta lámpara en una luminaria totalmente cerrada.

¡ATENCIÓN!

No manipule este producto cuando está encendido. Si tiene que manipular el producto, asegúrese primero de que está apagado.

No utilizar con un regulador de intensidad de la luz.

Este producto no es un juguete ni está diseñado para que lo utilicen los niños.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

¡ATENCIÓN! Los productos eléctricos no pueden desecharse con los residuos domésticos. Deberán depositarse en un punto de recogida específico para su eliminación respetuosa con el medio ambiente, de conformidad con la normativa local. Para obtener más información sobre el reciclaje, póngase en contacto con su Administración local o con su distribuidor. Los materiales del embalaje son reciclables. Deseche los materiales del embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente y póngalos a disposición del servicio de recogida de materiales reciclables.

MANTENIMIENTO/LIMPIEZA

Desconecte de la red eléctrica antes de efectuar cualquier intervención de mantenimiento o limpieza.

- W przypadku nieprawidłowego działania:**
- 1- Usuń żarówkę z aplikacji Enki.
 - 2- Szybko włącz i wyłącz żarówkę 6 razy z rzędu za pomocą wyłącznika oprawy. Żarówka wróci do fabrycznej konfiguracji.
 - 3- Sparuj żarówkę zgodnie z instrukcją (patrz „Uruchomienie”).
- Dane techniczne:**
- BEZPRZEWODNY PILOT ZDALNEGO STEROWANIA**
- + Używane pasma częstotliwości: 2405 - 2480 MHz
 - + Maksymalna moc radiowa: 10 dBm
 - + Protokół komunikacji bezprzewodowej: IEEE 802.15.4
- SPECYFIKACJE ŚRODOWISKOWE**
- Temperatura działania: -20 ~ +40°C
 - Temperatura przechowywania: -20 ~ +60°C
 - Zużycie energii w trybie czuwania: <0.5 W
- Instrukcje bezpieczeństwa i informacje prawne:**

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję przed użyciem urządzenia i zachować ją do wglądu. W razie potrzeby, przekazać ją osobie trzeciej.

Wyłączenie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Używać w suchym otoczeniu.

1. Lampa powinna być używana z odpowiednim źródłem zasilania.
2. Aby zapewnić optymalne działanie, nie należy używać tej lampy w wilgotnym lub zakurczonym otoczeniu, w tym między innymi w następujących pomieszczeniach: łazienki, sauny itp.
3. Nieodpowiednie dla szczytowania zamkniętej oprawy oświetleniowej.

UWAGA!

Nie dotykaj lampy, gdy jest włączona. Przed wszelkimi manipulacjami należy upewnić się, że lampa została wyłączona.

Produkt nie jest zabawką i nie może być używany przez dzieci.

OCHRONA ŚRODOWISKA

UWAGA! Nie wyrzucać urządzeń elektrycznych razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy je przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu usunięcia w sposób bezpieczny dla środowiska i zgodnie z lokalnymi przepisami. Należy skontaktować się z lokalnymi organami władzy lub sprzedawcą w celu uzyskania wszelkich informacji na temat recyklingu. Opakowanie zostało wykonane z materiałów, które mogą zostać ponownie przetworzone. Ustaw: materiały opakowaniowe w sposób przyjazny dla środowiska, przekazując je podmiotom zajmującym się zbiorą materiałów podlegających recyklingowi.

KONSERWACJA/CZYSZCZENIE

Odczytaj zasilanie urządzenia przed konserwacją lub czyszczeniem

- Em caso de mau funcionamento:**
- 1- Elimine o dispositivo na aplicação Enki.
 - 2- Acende e apague a lâmpada 6 vezes seguidas, rapidamente, através do interruptor da luminária. A sua lâmpada reconhecê a sua configuração original.
 - 3- A partir da aplicação Enki, volte a emparelhar a lâmpada (ver «Arranque»).
- Características técnicas:**
- ESPECIFICAÇÕES SEM FIO**
- Bandas de frequências utilizadas: 2405 - 2480 MHz
 - Potências de rádio máx.: 10 dBm
 - Protocolo de comunicação sem fio: IEEE 802.15.4
- ESPECIFICAÇÕES AMBIENTAIS**
- Temperatura em funcionamento: -20 ~ +40°C
 - Temperatura em armazenamento: -20 ~ +60°C
 - Consumo em modo de espera <0.5 W
- Instruções de segurança e avisos legais:**

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente este folheto antes de utilizar o aparelho e guardo-o para consulta posterior, em caso de necessidade, confie-o a terceiros.

Exclusivamente para utilização interna.

Deve ser utilizado num ambiente seco.

1. Esta lâmpada deve ser utilizada com uma alimentação elétrica adequada.
2. Para garantir um ótimo funcionamento, não utilize esta lâmpada num ambiente húmido ou poeirento, incluindo, mas sem se limitar, às condições seguintes: as casas de banho, as salas de sauna, etc.
3. Não é adequado para luminária totalmente fechada.

ATENÇÃO!

Não manipule este produto quando estiver aceso. Se tiver de manusear o produto, certifique-se, em primeiro lugar, de que o produto está apagado.

Não utilizar com um variador de luz.

Este produto não foi concebido para ser um brinquedo para crianças.

PROTEÇÃO DO AMBIENTE

ATENÇÃO! Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Devem ser depositados num ponto de recolha específico para uma eliminação que respeite o ambiente, em conformidade com a regulamentação local. Informe-se junto da sua autarquia local ou do seu revendedor para qualquer informação sobre o reciclagem. Os materiais da embalagem são recicláveis. Elimine os materiais da embalagem de forma a respeitar o ambiente e coloque-os a disposição do serviço de recolha de materiais recicláveis.

MANUTENÇÃO/LIMPEZA

Desligue da rede elétrica antes de qualquer intervenção de manutenção ou de limpeza

DECLARACION DE C / UE DE CONFORMIDAD

Modelo de producto) 833924/833926/833922

Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado) ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

Esta declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante)

Objeto de la declaración)

Tipo de producto) Wireless remote-controlled LED light bulb

Referencia del producto) 833924/833926/833922 - EAN Code: 327600768962/327600768979/327600768913

Producto de marca) LEXMAN

Codificación del número de serie) XXXXXXXXXX

El objeto de la declaración descrita anteriormente se conforme referencias a las especificaciones respecto a las cuales se a la legislación de armonización pertinente de la Unión)

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se a la legislación de armonización pertinente de la Unión)

Cuando corresponda " el número y número de laboratorio notificado que haya emitido la certificación y la referencia al documento)

EN 301 488-1 V2:2.3
EN 300 328 V2:1.1
EN 301 488-17 V3:1.1
EN 62479-2019
EN 62568-2012+A11:2019
EN IEC 59015:2019
EN IEC 61000-3-2:2019
EN IEC 61000-3-3:2013+A1: 2019

2014_53_UE_RED equipos radioeléctricos)

IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2013
IEC 62321-3:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

2011_65_UE_RoHS Restricción de sustancias peligrosas en equipos eléctricos.)

IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2013
IEC 62321-3:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

2009_125 ECO DESIGN)

(EU) No 1194/2012
(EU) 2015/428
(EC) No 244/2009
(EC) No 899/2009
(EU) No 874/2012

Firmado por y en nombre de) Eric LEMOINE

International Project Quality Leader

Lugar y fecha de expedición) Ronchin
10/07/2020

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

DECLARACJA ZGODNOŚCI WE / UE

Model produktu/product) 833924/833926/833922

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.) ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.)

Przedmiot deklaracji)

Rodzaj produktu) Wireless remote-controlled LED light bulb

Referencje produktu) 833924/833926/833922 - EAN Code: 327600768962/327600768979/327600768913

Marka produktu) LEXMAN

Kodowanie numeru seryjnego) XXXXXXXXXX

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszą deklaracją jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnymi przewidzianymi w odniesieniu do zgodności z dyrektywą harmonizacyjnej)

Odniesienie do odnośnych norm harmonizacyjnych, które zastosowano, lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklaracja została wydana)

W stosownych przypadkach * notyfikowana nazwa i numer laboratorium, które wydało certyfikat oraz odwołanie do dokumentu)

EN 301 488-1 V2:2.3
EN 300 328 V2:1.1
EN 301 488-17 V3:1.1
EN 62479-2019
EN 62568-2012+A11:2019
EN IEC 59015:2019
EN IEC 61000-3-2:2019
EN IEC 61000-3-3:2013+A1: 2019

2014_53_UE_RED urządzeń radioelektrycznych)

IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2013
IEC 62321-3:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

2011_65_UE_RoHS Ograniczenie niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym)

IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2013
IEC 62321-3:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

2009_125 ECO DESIGN (Ekoprojekt)

(EU) No 1194/2012
(EU) 2015/428
(EC) No 244/2009
(EC) No 899/2009
(EU) No 874/2012

Podpisano w imieniu) Eric LEMOINE

International Project Quality Leader

Data wydania i miejsce) Ronchin
10/07/2020

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

Declaração CE/UE de conformidade

Modelo do produto) 833924/833926/833922

Nome e endereço do fabricante ou do seu representante autorizado) ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.)

Objeto da declaração)

Tipo de produto) Wireless remote-controlled LED light bulb

Referência do produto) 833924/833926/833922 - EAN Code: 327600768962/327600768979/327600768913

Marca do produto) LEXMAN

Codificação do número de série) XXXXXXXXXX

O objeto de declaração acima descrita está em conformidade com referências a especificações para as quais a conformidade é declarada)

Referências às normas harmonizadas pertinentes utilizadas ou referências às especificações para as quais a conformidade é declarada)

Quando aplicável " o nome e número do laboratório notificado que emitiu a certificação e a referência ao documento)

EN 301 488-1 V2:2.3
EN 300 328 V2:1.1
EN 301 488-17 V3:1.1
EN 62479-2019
EN 62568-2012+A11:2019
EN IEC 59015:2019
EN IEC 61000-3-2:2019
EN IEC 61000-3-3:2013+A1: 2019

2014_53_UE_RED equipamentos de rádio)

IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2013
IEC 62321-3:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

2011_65_UE_RoHS Restrição de substâncias perigosas em equipamentos elétricos)

IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2013
IEC 62321-3:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

2009_125 ECO DESIGN (Concepção ecológica)

(EU) No 1194/2012
(EU) 2015/428
(EC) No 244/2009
(EC) No 899/2009
(EU) No 874/2012

Assinado por e em nome de) Eric LEMOINE

International Project Quality Leader

Local e data de emissão) Ronchin
10/07/2020

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France